



andwiler

INHALT 1_GEMEINDERAT 2_NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN 5_ANZEIGEN

70. Jahrgang | GZA | Nr. 22 | Freitag, 5. November 2021

VBCAA Damen 1
gewann 3 Punkte
gegen Winterthur.
Fazit: 2 Siege aus
3 Meisterschafts-
spielen. 6. Nov.
18.00h Heimspiel im
Ebnet. #aführe!



GEMEINDERAT

AUS DEM GEMEINDERAT

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25. Oktober 2021 u. A. Folgendes behandelt:

Abschluss der Sanierung der Geretschwilerstrasse.

Die Sanierungsarbeiten konnten mit den Belagsarbeiten am 18. Juni 2021 abgeschlossen werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 79'668.60 und liegen damit im budgetierten Rahmen von CHF 80'000.00. Die Sanierung umfasste neben der Asphaltierung auch eine Anpassung der Kanalisation sowie eine verstärkte Kofferung der Strassenunterlage.

Gemeinderat Andwil

VIEHSCHAU 2021

Auch in diesem Jahr konnte die Viehschau der Gemeinde Andwil, trotz zusätzlicher Covid-19-Auflagen, durchgeführt werden. Der traditionelle Anlass fand am Mittwoch, 6. Oktober 2021 statt. An der diesjährigen Schau wurden insgesamt 350 Tiere präsentiert. Die farbenprächtige Schau lockte zudem sehr viele Zuschauer an. Zur Miss Andwil Braunvieh wurde die Kuh Cayenne aus dem Stall von M. & M. Süess, Chueweid gekürt. Die Miss Fleckvieh stellte die BG Enz/Rechsteiner mit der Kuh Signoria.

Weitere Auszeichnungen erhielten:

- Schön-Euter-Preis (jüngere):
Roxan aus dem Stall der BG Enz/Rechsteiner
- Schön-Euter-Preis (ältere):
Beate aus dem Stall von Felix Knöpfel
- Mutter-Tochter-Wettbewerb:
Delia & Desire aus dem Stall von Felix Knöpfel
- Betriebs-Cup:
Happy, Bessy und Cayenne aus dem Stall von M. & M. Süess, Chueweid

Der Gemeinderat dankt dem Viehzuchtverein, dem Organisationskomitee, allen Helferinnen und Helfern sowie allen

GEMEINDERAT NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

teilnehmenden Landwirten für die wiederum eindruckliche Viehschau. Mit ihrem grossen Engagement tragen sie wesentlich zum Erhalt dieser schönen Tradition in der Gemeinde Andwil bei.

Gemeinderat Andwil

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

TAGESKARTE GEMEINDE UND LAST MINUTE-ANGEBOT AUCH 2022

Die Gemeinde Andwil bietet auch 2022 zwei Tageskarten für je CHF 45.00 an. Die Gemeinde Andwil offeriert der Bevölkerung zwei Tageskarten Gemeinde der 2. Klasse. Der Gemeinderat fördert damit den öffentlichen Verkehr und leistet einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Mit den Tageskarten Gemeinde haben alle Bezügerinnen und Bezüger freie Fahrt auf allen Strecken der SBB und den Postautolinien, bei den meisten konzessionierten Privatbahnen, bei städtischen Nahverkehrsmitteln und zahlreichen Schifffahrtsbetrieben.

Zum Bezug der beiden Tageskarten der Gemeinde Andwil sind alle Einwohner der Gemeinde Andwil berechtigt. Eine Woche vor dem Reiseternin haben auch Auswärtige das Recht auf eine Tageskarte. Pro Tageskarte Gemeinde und Benützungstag wird eine Gebühr von CHF 45.00 erhoben; diese ist beim Bezug der Tageskarte auf der Gemeindeverwaltung (Büro 04, Einwohneramt) zu bezahlen. Die Tageskarte wird nur auf Bestellung ausgegeben. Diese Bestellung ist frühestens drei Monate vor dem Reiseternin möglich während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung (Montag–Freitag, 08.30–11.30/13.30–16.30) am Schalter oder per Telefon (Tel. 071 385 12 15) beim Einwohneramt oder online unter www.andwil.ch.

Last Minute-Angebot Tageskarten sind am selben Tag oder am Vortag ab 15.30 Uhr zum halben Preis für CHF 22.50 erhältlich. Für das Wochenende und den Montag gilt dieses Angebot jeweils freitags ab 15.30 Uhr. Während den verkürzten Öffnungszeiten in den Sommerferien, ab 10.30 Uhr. Eine vorgängige Reservation ist nicht erlaubt. Last Minute-Tageskarten müssen am Schalter des Einwohneramtes abgeholt und bar oder mit EC-Karte bezahlt werden. Damit

wird die Tageskarte der Gemeinde für Kurzentschlossene noch attraktiver und ermöglicht viele schöne Reisen mit Bahn, Bus, Tram oder Schiff durch die ganze Schweiz.

Einwohneramt Andwil

ERGÄNZUNGSLEISTUNGEN (EL) ZUR AHV UND IV

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dann, wenn die Renten und das Einkommen die minimalen Lebenskosten nicht decken können. Auf Ergänzungsleistungen besteht ein rechtlicher Anspruch. Sie sind keine Sozialhilfe.

Ergänzungsleistungen können Personen erhalten,

- die einen Anspruch auf eine Rente der AHV, eine Rente der IV oder nach Vollendung des 18. Altersjahres eine Hilfslosenentschädigung der IV haben oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhalten.
- mit einem Vermögen von weniger als CHF 100'000. Für Ehepaare liegt diese Eintrittsschwelle bei CHF 200'000 Franken, für Kinder bei CHF 50'000. Der Wert von selbstbewohnten Liegenschaften wird nicht berücksichtigt.
- die in der Schweiz ihren Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt haben und die Bürgerinnen und Bürger der Schweiz oder der EU/EFTA sind.
- EL können auch Ausländerinnen und Ausländer erhalten, die seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Bürger von Ländern, mit denen die Schweiz ein Sozialversicherungsabkommen hat gilt eine Frist von 5 Jahren.

Die jährlichen Ergänzungsleistungen entsprechen der Differenz zwischen den anerkannten Ausgaben und den Einnahmen, die angerechnet werden können. Im Online Schalter auf www.svasg.ch kann mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» eine provisorische Schätzung vorgenommen werden, ob ein Anspruch auf diese Leistung besteht.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-el heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

AHV-Zweigstelle Andwil

GIFTSAMMLUNG UND EPS-SAMMLUNG (EXPANDIERTER POLYSTYROL-HARTSCHAUM)

MITTWOCH, 10. NOVEMBER 2021,
VON 16.00 BIS 18.00 UHR, IM WERKHOF WILEN

Gifte, die nicht an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden konnten, können anlässlich der Gemeindefestsammlung abgegeben werden. Die Sammlung ist während dieser Zeit durch einen Giftexperten bedient. Die Gifte dürfen nur dem Experten abgegeben werden.

Die Gifte sind:

- nicht zu vermischen
- in den Originalbehältern abzuliefern (wenn möglich)
- zu beschriften und zu kennzeichnen

Zu den Gift- und Sonderabfällen zählen Säuren, Laugen, Lösungsmittel, Fotochemikalien, Holzschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel und Pflanzenschutzmittel, Thermometer, Quecksilberverbindungen, Emulsionen, Öle, Medikamente, Farben, Lacke, Spraydosen, Asbeste, Leuchtstoffröhren, Batterien und vieles mehr. Es kann auch Polystyrol-Hartschaum (ausgediente Verpackungen, Transportgebilde, Schutzteile usw.; (keine Verpackungs-Chips) abgegeben werden.

Weitergehende Auskünfte erteilt das Bauamt Andwil (078 723 92 91)

Bauamt Andwil

PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

SAMSTAG, 13. NOVEMBER 2021, AB 08.00 UHR

Für die Bereitstellung des Papiers/Kartons gilt zu beachten:

- Das Papier muss gebündelt und verschnürt werden
- Kartonschachteln müssen zusammengelegt und verschnürt werden
- Bitte stellen Sie das Sammelgut bis 08.00 Uhr an den Standort des Kehrichtsackes

Sollte das Papier/Karton bis 12.00 Uhr nicht abgeholt worden sein, rufen Sie bitte unter Telefonnummer 079 384 77 12 an.

Musikgesellschaft Andwil-Arnegg

WEHRMÄNNERENTLASSUNG 2021

Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2021

Auf den 31. Dezember 2021 werden folgende Angehörige der Armee aus der Militärdienstpflicht entlassen:

Durchdiener:

- a) Soldaten, Gefreite, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des siebten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- b) Feldweibel, Hauptfeldweibel und Fouriere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 31. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- c) Subalternoffiziere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.

Angehörige mit WK Modell:

- d) Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zehnten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- e) Angehörige der Mannschaft und Unteroffiziere, die am 31.12.2017 ihre Ausbildungsdienstpflicht noch nicht erfüllt haben, bleiben bis zum Ende des 12. Kalenderjahres nach der Beförderung zum Soldaten militärdienstpflichtig.
- f) Soldaten als Anwärter zum Militärarzt, zum Apotheker, zum Zahnarzt oder zum Veterinärarzt, die die Kaderausbildungslaufbahn zum Leutnant nicht bestehen, am Ende des 10. Kalenderjahres nach Abschluss der Grundausbildung (= Ende Rekrutenschule).
- g) Höhere Unteroffiziere in Einheiten. Jahrgang 1985
- h) Subalternoffiziere. Jahrgang 1981
- i) Höhere Unteroffiziere in Stäben von Trp Kö und Hauptleute. Jahrgang 1979
- j) Höhere Unteroffiziere in Stäben von Gs Vb, Spezialisten gemäss Anh 5 VM DP sowie Stabsoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine freiwillige Verlängerung besteht. Jahrgang 1971
- k) Alle AdA mit freiwilliger Verlängerung und höhere Stabs-offiziere. Jahrgang 1956

Entlassungsfeier

Die per 31.12.2021 entlassenen Militärdienstpflichtigen erhalten eine Einladung. Die Entlassungsfeier für die Gemeinde Andwil (zusammen mit anderen regionalen Gemeinden) findet am **Donnerstag, 9. Dezember 2021 in der Kaserne Neuchlen-Anschwilen, 9200 Gossau**, statt.

Die Entlassung der Offiziere und Höhere Unteroffiziere

Findet im 1. Quartal des Jahres 2022 zweigeteilt statt. Die Offiziere und die Höheren Unteroffiziere werden von der Lo-

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

gistikbasis der Armee separat aufgefordert ihr Material abzugeben. Durch den Kanton St. Gallen erfolgt eine persönliche Einladung zur Entlassungsfeier, welche am 25. Februar 2022 stattfindet.

Eigentumsanspruch – Waffe

Bei Fragen zur Übernahme der persönlichen Waffe zu Eigentum können Sie sich per E-Mail direkt an den Leiter Persönliche Ausrüstung des Logistikcenters Hinwil wenden: Herr Christoph Rüegg, christoph.rueegg.RUE@vtg.admin.ch – Bitte geben Sie Ihre Versicherungsnummer in der E-Mail bekannt.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:

www.entlassung.sg.ch

Sektionschef Andwil

BAUANZEIGE

GEM. ART. 139 PLANUNGS- UND BAUGESETZ (PBG) VOM 05. JULI 2016

Bauherrschaft: **Hollenstein Cornelia und Rudolf**,
Im Lindengarten 16, 9242 Oberuzwil
Bauvorhaben: Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe
Lage: Büelstrasse 8 / GS-Nr. 113 / 9204 Andwil
Auflagefrist: **9. November 2021** bis und mit
22. November 2021

Die Pläne und Unterlagen können während der Auflagefrist im Büro des Bausekretariates (Büro Nr. 2) eingesehen werden. Allfällige Einsprachen sind schriftlich begründet innert der Auflagefrist der Baukommission Andwil einzureichen.

Bausekretariat Andwil

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

**SEHR GEEHRTE EINWOHNERINNEN
UND EINWOHNER**

Herzlichen Dank für Ihre großzügige Unterstützung anlässlich der Herbstsammlung 2021.

Durch den gesellschaftlichen Wandel in den letzten Jahren stehen nebst der Linderung von finanziellen Nöten neue An-

liegen im Zentrum der Aufgaben von Pro Senectute. Menschen möchten möglichst lange gesund, selbstständig und selbstbestimmt leben können. Dieses Anliegen steht oftmals im Mittelpunkt der Beratungen von älteren Menschen und deren Angehörigen.

Anlässlich der Herbstsammlung haben wir eine grosse Wertschätzung der Bevölkerung gegenüber unserer Arbeit für die Menschen im dritten und vierten Lebensalter erfahren. Für diese Unterstützung in Form einer Spende, eines Legats, danke ich Ihnen herzlich!

Haben Sie selber Fragen und Anliegen rund ums Alter? Dann wenden Sie sich gerne an unsere Fachstelle in Gossau: Tel. 071 388 20 50 / Mail: gossau@srg.pro-senectute.ch.

Pro Senectute für gute Betreuung im Alter – Ihre Spende hilft mit!

Herzlichen Dank!

Monika Bischof-Wiesli, Stellenleiterin





Ortsmuseum Andwil
Müliweiherstrasse 9
9204 Andwil

Erweiterte Wechselausstellung 2021/22
im Ortsmuseum

Kisten, Kästchen, Büchsen, Schachteln und Schatullen

Wir präsentieren aus vergangenen Tagen wunderschöne, wertvolle, aber auch überraschende Behälter zum Präsentieren, Transportieren und Lagern.

Gletscherland Schweiz

(in Zusammenarbeit mit der IG Energie Andwil)

Die Gletscher in der Schweiz unterliegen einem stetigen Wandel. Wie wachsen und wie schmelzen sie? Antworten zu diesen und weiteren Fragen finden Sie in unserer neuen Wechselausstellung mit Exponaten zu Gletschern aus der Schweiz, speziell aus dem Engadin.



Nächste Öffnungen:

Sonntag	7. November 2021	14.00 – 17.00 Uhr
Sonntag	21. November 2021	14.00 – 17.00 Uhr
Sonntag	5. Dezember 2021	14.00 – 17.00 Uhr

Aufgrund der Bestimmungen des Bundes ist der Eintritt im Museum nur noch mit dem Covid-Zertifikat möglich. Die Pflicht gilt für alle Personen über 16 Jahre. **Wir bitten Sie, das Zertifikat zum Besuch mitzubringen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ortsmuseumskommission Andwil

Seniorenbegleitung
Andwil-Arnegg



Katholische Kirchgemeinde
Andwil-Arnegg

Seniorenfeier Andwil-Arnegg

Alle Seniorinnen und Senioren aus Andwil und Arnegg sind ganz herzlich zu einem gemütlichen Nachmittag eingeladen. **Zutritt nur mit Covid-Zertifikat möglich.**

**Mittwoch, 10. November 2021 um 14.00 Uhr
im Otmarzentrum Andwil**

Zu Gast bei unserer Feier ist: **Das Chinderhörli Herisau.**

Was gibt es schöneres, als leuchtende Kinderaugen und helle Stimmen, welche mit traditionellen Liedern die Herzen berühren, zum Nachdenken anregen und sogar ab und zu ein Schmunzeln ins Gesicht zaubern.

Die musikalische Leitung haben:
Bruno Inauen und Matthias Keller

Zu einem kleinen Imbiss sind Sie herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Wir bieten auch einen Fahrdienst an.
Melden Sie sich bei Luzia Jung,
Tel. 071 385 26 73

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

32195



LEITER/IN GESUCHT!

Wir vom Geräteturnen suchen eine Unterstützung fürs Team. Hast du Freude am Turnen und daran dein turnerisches Wissen weiterzugeben? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wo: DT Ebnet in Andwil
Wann: jeweils freitags um 18:15-20:15 Uhr
Anforderung: Grundkenntnisse im Geräteturnen
Kategorie: K4
Kontakt: ruedi.manser@bluewin.ch

Wir freuen uns auf dich!



32197

ANZEIGEN

KÜRBIS-HUMMUS MIT SESAM-PITABROT

ZUTATEN

Pitabrot-Teig:

300 g	helles Dinkelmehl
1 TL	Salz
½ TL	Zucker
¼ Würfel	Hefe (ca. 10 g), zerbröckelt
1 ¾ dl	Wasser
2 EL	Olivenöl schwarzer Sesam

Kürbis:

300 g	Kürbis
-------	--------

Hummus:

1 Dose	Kichererbsen (ca. 120 g), abgespült, abgetropft
1	Zitrone, ganzer Saft
1	Knoblauchzehe, gepresst
4 EL	Wasser, kalt
1 EL	Tahina (Sesampaste)
1 TL	Cashewmus
1 TL	Kreuzkümmelpulver
¼ TL	gemahlene Koriander- samen
½ TL	Meersalz wenig Olivenöl

KOCHEN IM ANDWILER

- Pitabrot-Teig:**
Mehl und alle Zutaten bis und mit Hefe in einer Schüssel mischen, Wasser und Öl dazugießen, mischen, zu einem weichen, glatten Teig kneten. Zugedeckt bei Raumtemperatur ca. 1 Stunde aufgehen lassen.
- Kürbis:**
Kürbis auf einem mit Backpapier belegten Blech verteilen. Ca. 20 Min. in der Mitte des auf 200 °C vorgeheizten Ofens backen. Herausnehmen, auskühlen.
- Hummus:**
Kürbis mit den Kichererbsen und allen Zutaten bis und mit Salz fein pürieren. Hummus anrichten, wenig Öl darüberträufeln.
- Pitabrote:**
Formen & braten. Teig in 8 Portionen teilen, diese auf wenig Mehl zu Rondellen von je ca. 15 cm Ø auswallen. Wenig Öl in einer Bratpfanne erhitzen. Pitabrote portionenweise bei mittlerer Hitze beidseitig je ca. 2 Min. braten, herausnehmen, mit Sesam bestreuen, zum Hummus servieren.



Buechler Bedachungen GMBH
www.buechler-dach.ch

St. Margrethenstr. 31
9204 Andwil
T: 071 385 79 85

www.buechler-dach.ch
info@buechler-dach.ch

Insektenschutz nach Mass

gut durchDACHt!

32104

RÖSSLI-METZGETE



im Restaurant Rössli Bernhardzell

bei
Isabelle Zuber + Vincent Jambert


10. - 14. November 2021

VORANZEIGE
Wir machen Ferien vom 22. Nov. - 2. Dez. 2021 • Anschliessend verwöhnen wir Sie bis Ende Januar 2022 mit Elsässer Spezialitäten.



32193

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Andwil



Herausgeber/Redaktion Gemeinde Andwil Lätschenstrasse 7 9204 Andwil Telefon 071 385 12 15 gemeinde@andwil.ch www.andwil.ch	Inserate/Redaktion/Druck/Abo Maxsolution GmbH Burggraben 24 9000 St. Gallen Telefon 071 222 76 36 info@maxsolution.ch www.maxsolution.ch
Nächste Ausgabe Freitag, 19.11.2021	Konzept Alexander Fürer
Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr	Layout Céline Züst
Inserateschluss Dienstag, 12 Uhr	Inserate Petra Fürer
Auflage 1 600 Exemplare	Titelbild VBCAA

Erscheinungsweise
Freitags, alle 2 Wochen

Verteilung
An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

Herbstkonzert

Feurige Tänze

Sonntag, 14. November 2021
Mehrzwecksaal Ebnet, Andwil
Beginn 19.00 Uhr

Musikgesellschaft Andwil-Arnegg **Jugendband Andwil-Waldkirch**

32198



Herzlichen Dank für Ihr Inserat

ANZEIGEN

Ehemaligenverein
Jungmannschaft Andwil-Arnegg
samichlaus9204@gmx.ch

Der Samichlaus lädt die Kinder zu sich ein...

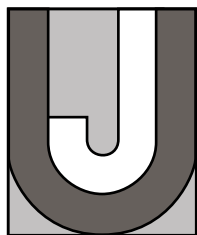
Auch dieses Jahr laden der Samichlaus und Schmutzli die Familien zu sich in den Wald ein. Wir freuen uns auf viele glückliche Kindergesichter beim Besuch in unserem Zuhause vom Freitag bis Montag, 3. bis 6. Dezember 2021.

Anmeldungen werden am 16. und 18. November 2021 und ab dem 22. November jeweils **ab 18 Uhr** unter der Telefonnummer 071 385 18 46 (bitte nicht auf Band sprechen) entgegen genommen. Die Lob- und Tadelliste finden Sie als Download auf der Homepage www.andwil.ch (unter Neuigkeiten).

Herzliche Grüsse
Euer Samichlaus



32196



Josef Urscheler

Malermeister
Bischofszellerstrasse 340
9212 Arnegg
Telefon 071 385 81 10

maler
gipser
Die Kreativen am Bau.

**Farben sind
unser Metier**

31719



Alewico

Office Services

Starke Lösungen für Ihr Büro

Wir stehen Unternehmen bei der Bewältigung von kleinen und grossen Büroaufgaben zur Seite. Einfach machen lassen, statt machen müssen.

Alewico GmbH · +41 71 370 00 05 · www.alewico.ch

32159

Weihnachtsausstellung

Und immer wieder weihnachtet es

Öffnungszeiten während den Eröffnungstagen:

Freitag 12. November 2021 von 14.00 - 21.00
Samstag 13. November 2021 von 09.00 - 17.00

Die Ausstellung dauert bis 23. Dezember.

NEU: Schnäppli-Eggäl!

schwatzspycher

Schwatzspycher | Augartenstrasse 1 | 9204 Andwil SG
071 383 91 13 | 079 305 89 76
info@schwatzspycher.ch | schwatzspycher.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 14:00 - 18:30
Donnerstag 09:00 - 11:30 | 14:00 - 18:30
Samstag 09:00 - 12:00

32192



Sepp's Pneu-Service

Inh. B. Reimann
St. Pelagibergstr. 25
9205 Waldkirch
N 079 486 19 16

Wenn der Bremsweg entscheidet...
... Jetzt auf Winterreifen umrüsten.

32193

www.andwil.ch